

NK.II.MWoI. 0932 – 176/10

Pani
Anna Białostocka
tłumacz przysięgły języka niemieckiego
ul. Głogowska 45,
66-004 Racula

WYSTĄPIENIE POKONTROLNE

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 273, poz. 2702 ze zm.) upoważnieni pracownicy Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego przeprowadzili kontrolę Pani działalności jako tłumacza przysięgłego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia, o którym mowa w art. 16 ust.2 ww. ustawy i określonego w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 15, poz. 131 ze zm.).

Celem kontroli było ustalenie rzeczywistego stanu prowadzonego przez Panią repertorium oraz sprawdzenie prawidłowości pobierania wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego wykonane na rzecz sądu, prokuratury, Policji oraz organów administracji publicznej.

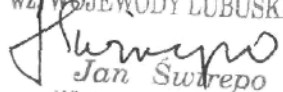
W związku z ustaleniami kontroli, której wyniki zostały przedstawione w protokole kontroli, podpisanym w dniu 24 grudnia br. bez wniesienia zastrzeżeń, przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W okresie objętym kontrolą, działalność Pani jako tłumacza przysięgłego oceniono negatywnie.

W wyniku kontroli ustalono, że na listę tłumaczy przysięgłych została Pani wpisana w dniu 6 lutego 2007r. pod nr TP/107/07. Od dnia wpisania Pani na ww. listę nie wykonała Pani żadnego tłumaczenia przysięgłego.

Szczegółowe omówienie stwierdzonych uchybień zawarte zostało w protokole.

W związku z tym, iż nie wykonywała Pani czynności tłumacza przysięgłego przez okres dłuższy niż 3 lata, licząc od dnia ostatniej czynności – informuję Panią, iż Wojewoda Lubuski o fakcie tym zawiadomi zgodnie z art. 20 ust. 3 ww. ustawy Ministra Sprawiedliwości.

WZ/ WOJEWODY LUBUSKIEGO

Jan Swirepo
Wicewojewoda Lubuski

07.09.11 tu
7.09.11 m. Alf.